

Этимология слова ВРЕМЯ

Рассмотрена вероятная этимология слова, обозначающего физическое понятие ВРЕМЯ

Прежде чем говорить об этимологии слова ВРЕМЯ необходимо отметить парадоксальную ситуацию того, что это *исходное понятие* физики до сих пор не имеет научного определения.

Это рассмотрено в статье «Определение времени» <http://viXra.org/pdf/1808.0598v1.pdf>. Однако, работу неизвестного автора вряд ли кто-нибудь станет читать, поэтому ее как бы не существует. И все остаётся по-прежнему. Сначала Эйнштейн «глубоко проанализировал природу времени», затем через более чем полу столетие другой нобелевский лауреат – Фейнман пытается выяснить у филологов (!) что же это, собственно говоря, такое. А теперь уже и в нашем богохранимом Отечестве есть целый «Институт исследования природы времени», результаты которого может потребовать целых столетий.

При этом, конечно, ясно, что ВРЕМЯ это характеристика длительности какого-либо движения и в частности самой жизни. Естественным способом ее оценки является измерение днями. Поскольку именно *день* соответствует активному жизненному проявлению. Поэтому легко ответить на вопрос, когда же произошло то или иное событие словами – *столько-то дней назад*. Но это слишком мелкая единица в сравнении с обычной длительностью человеческой жизни. При этом близкие дни мало чем отличаются друг от друга, не считая случающихся событий. Более крупной единицей отсчета является *месяц* – число дней, проходящих от одного новолуния до другого. С изменением лунной освещенности от минимума в сторону ее увеличения до максимума, называемого *полнолунием*, и обратным уменьшением до полного затухания с последующим возобновлением этого повторяющегося процесса. Такое изменение в земных условиях сопоставимо с движением ТУДА и ОБРАТНО или ВПЕРЕД и НАЗАД. Была открыта и еще более крупная единица отсчета, измеряемая числом дней – *год* или «*лето*». В течение которого тоже происходит подобное лунному изменению теперь уже длительности самого дня от минимального до максимального значения и обратно. Это можно заметить установкой простого шеста с отметкой положения его утренней и вечерней тени с постепенно изменяющимся угловым расстоянием между ними. Так постепенно возникло общее представление о *времени*, как о каком-то движении, причем не в одну только сторону, а в направлении вперед-назад, с дальнейшим повторением процесса. Однако научного определения ВРЕМЕНИ как физического понятия до сих пор еще нет. Поэтому его представление лишь *приблизительное*, базирующееся не на реально наблюдаемом прямом и обратном (или возвратном) движении, а на необратимом и круговом. Поэтому и лингвисты пытаются выводить этимологию слова ВРЕМЯ, сближая его со словом ВРАЩЕНИЕ, а не со словами ВРАТА, ВОРОТИТЬСЯ или ВОЗВРАТ (обратно). Посмотрим на эти их «научные» этимологии.

Происхождение слова время

Вре́мя. Заимствовано из старославянского, где образовано с помощью суффикса мен (затем перешедшего в мя) от той же основы, что и глагол вертеть. Первоначальное значение существительного время — «нечто вращающееся».

Происхождение слова время в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

КОММЕНТАРИЙ. Попытка связать слово ВРЕМЯ со словом ВЕРТЕТЬ.

*вре́мя — заимств. из цслав. вместо *веремья, ср. укр. véреме\ «вёдро, погода», блр. véреме, др.-русск. веремья, ст.-слав. врѣмѣ каирѣс, χρόνος (Супр.), болг. време, сербохорв. вријеме, словен. vréme. Родственно др.-инд. vartma ср. р. «коля, рытвина, дорога, желоб», сюда же вертеть; см. Уленбек, Aind. Wb. 275; Meïe, AfslPh 25, 426; Et. 131; Траутман, BSW 355. Для обоснования этой этимологии Покровский приводит лат. annus vertens, mensis vertens, anniversarius (Symbolae Rozwadowski 1, 225). Менее вероятно сравнение с др.-инд. varīman- «размер, объем» (Mi. EW 384) или с вереница, верига и родственными; см. Зубатый, AfslPh 16, 418. Неприемлема этимология вре́мя как «жаркое время» от вретъ «кипеть»; см. Желтов, ФЗ, 1876, вып. 6, стр. 56.*

Происхождение слова время в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

КОММЕНТАРИЙ. Здесь, как обычно у Фасмера, много лишних слов, никак не относящихся к рассматриваемому понятию. Но если отбросить все эти *коля, рытвина, дорога, желоб, размер, объем, вереница, верига* или *кипеть*, то остается та же основная идея – связь слова ВРЕМЯ со словом ВЕРТЕТЬ.

*Вре́мя. Заимств. из ст.-сл. яз. Суф. производное (суф. -men > -мя) от той же основы, что и вертеть (см.): в *vertmen произошло упрощение групп согласных и выпало t, ег между согласными в ст.-сл. яз. дало re (через «ять»), изменившееся затем в*

др.-рус. в ре, е < еп дало позднее в др.-рус. 'а. Исходное значение сущ. время — «возвращение, чередование дня и ночи».

Происхождение слова *время* в *этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

КОММЕНТАРИЙ. Здесь тоже нет никакой логической ясности, поскольку *вертеть* означает *безостановочное нереверсивное круговое* движение, а *возвращение* это напротив изменение направления движения на противоположное, подобное колебанию маятника. *Чередование* же означает просто смену чего-либо без указания, за счет чего она вообще происходит.

Выбираемое движение

ВРЕМЯ обозначает какое-то движение. Оно может быть без изменения направления или с его изменением на противоположное, то есть с возвращением – движением ТУДА и ОБРАТНО.

При круговом равномерном нереверсивном движении физически ничего не происходит. Поскольку это движение *инерционное*, чего, однако, современные физики *не замечают* – «Закон инерции» <http://viXra.org/pdf/1808.0611v1.pdf>.

Здесь автор находится в незавидном положении Хосе Аркадио Буэндия, доказавшего с помощью доводов, которые *никто из присутствующих не понял*, что Земля «круглая как апельсин».

А вот пример реверсивного движения.

Царь с царицею простился,
В путь-дорогу снарядился,
И царица у окна
Села **ждать** его одна.

В путь-дорогу это его движение ТУДА. А чего она *ждет*? – Его возвращения, то есть обратного движения ОТТУДА.

Другой пример.

Воротился старик ко старухе,
Рассказал ей великое чудо:
«Я сегодня поймал было рыбку,
Золотую рыбку, не простую;

Далее.

Старика старуха забранила:
«Дурачина ты, простофиля!
Не умел ты взять выкупа с рыбки!
Хоть бы взял ты с нее корыто,
Наше-то совсем расколосось».
Вот **пошел он к синему морю**;

Здесь обозначены оба *направления* движения – ТУДА и ОБРАТНО.

Происхождение слова воротить

воротить — *ворочу́*, *др.-русск.* *воротити*, *ст.-слав.* *вратити* *στρέφειν* (Супр.), *болг.* *врати́я*, *сербохорв.* *врати́ти*, *словен.* *vrátiti*, *чеш.* *vrátiti*, *слвц.* *vrátit'*, *польск.* *wrócić*, *в.-луж.* *wrócić*, *н.-луж.* *wrosiś*; см. Торбьёрнссон 2, 101. **Исконнородственно лит.** *vartýti* «поворачивать, вращать», *лтиш.* *vártiti* «валять, катать», *др.-инд.* *vartáyati* «вращает, крутит», *гот.* *frawardjan* «развращать», далее, *лит.* *veřsti*, *verčii* «поворачиваю, заставляю», *др.-инд.* *vártatē*, *vartati* «крутится, катится», *лат.* *vertō*, *-ere* «поворачивать», *гот.* *wairPan* «становиться»; см. Уленбек, *Aind. Wb.* 274; Траутман, *BSW* 354; М. — Э. 4, 510 и сл.; Торп 397.

Происхождение слова *воротить* в *этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

КОММЕНТАРИЙ. Здесь, как обычно у Фасмера, вместо этимологии наворочена непонятно зачем целая куча языков из имеющихся под рукой словарей – *др.-русск.*, *ст.-слав.*, *зачем-то греческий στρέφειν*, *болг.*, *сербохорв.*, *словен.*, *чеш.*, *слвц.*, *польск.*, *в.-луж.*, *н.-луж.*, *лит.*, *лтиш.*, *др.-инд.*, *гот.*, *лат.*, *гот.* С некоторыми их значениями – *поворачивать*, *вращать*, *валять*, *катать* (совсем как у Ноздрева, так и просится добавить – *было бы горячо, а вкус какой-нибудь, верно, выйдет*), *вращает*, *крутит*, *развращать*(?!), *поворачиваю*, *заставляю*, *крутится*, *катится*, *поворачивать*, *становиться*. Он еще помнит, о чем здесь вообще идет речь? – Этимология отсутствует.

Происхождение слова вернуть

Вернуть. *Общеслав.* *Суф.* производное от **vьrtěti* (*tn > n*) (*ср.* *уснуть* и *спать*). См. *вертеть*.

Происхождение слова *вернуть* в *этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

КОММЕНТАРИЙ. Слово ВЕРНУТЬ здесь тоже сопоставляется со словом ВЕРТЕТЬ.

Происхождение слова ворота

Ворота. *Общеславянское слово индоевропейского происхождения от той же основы, что и существительное **ворот** (см.) Высказываются, однако, предположения, что существительное ворота может восходить к основе *verti* — «запирать».*

*Происхождение слова **ворота** в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.*

КОММЕНТАРИЙ. *Общеславянское, индоевропейское.* Значение – *вóрот, запирать.* На деле же назначение ворот другое. Их *открывают* и *закрывают* движением, противоположным по направлению. Здесь это понимание *отсутствует.*

*ворóта, народн. воротá, укр. ворóта, блр. ворóты, др.-русск. ворота, ст.-слав. врата вѣлѣ (Клоц., Супр.), болг. вратá, сербохорв. врата, словен. vráta, чеш. vrata, польск. wrota, в.-луж. wrota, н.-луж. rota; см. Торбьёрнссон 2, 101. Исконнородственно лит. vartaĩ мн., др.-прусск. warto «дверь», лтш. varti, англос. weorð, word «ограда дома, двор, улица», алб. vathë «ограда, двор, загон, овчарня», тохар. В wárto, warto «сад, роца», др.-инд. vṛtiṣ ж. «забор, ограда», далее, см. **вор II, верáть**; Лиден, *Kuhn-Festschrift* 139 и сл.; Мейе, *MSL* 14, 379; *Et.* 297; Сольмсен, *Unters. gr. Lautl.* 297; Френкель, *AfslPh* 39, 71; Траутман, *BSW* 353. Слав. слово представляет собой первонач. форму множественного, а не двойственного числа, так как в данном случае несколько частей образуют одно целое; см. Мейе, *Et.* 176; Ломан, *ZfslPh* 8, 491.*

*Происхождение слова **ворота** в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

Ограничимся только перечислением значений: *дверь, ограда дома, двор, улица, ограда, двор, загон, овчарня, сад, роца, забор, ограда.* И никакого понятия об этимологии.

Ворота. *Общеслав. индоевроп. характера (ср. тохар. В wárto «сад», др.-прусс. warto «дверь» и т. д.). Образовано с помощью суф. -t- от той же основы, что и др.-рус. ворь «ограда, забор», производное с перегласовкой о/е от *verti «запирать». См. **вериги.***

*Происхождение слова **ворота** в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

КОММЕНТАРИЙ. Здесь формальный набор языков поменьше, Что уже радует: **Общеслав., индоевроп., др.-прусс., др.-рус.** Набор значений – *дверь, ограда, забор, запирать* и еще зачем-то *вериги.* Реконструкция **verti* с ученой фразой *производное с перегласовкой о/е.* Этимология отсутствует.

Предлагаемая этимология

Из сделанного рассмотрения вытекает, что исходное понимание ВРЕМЕНИ, давшее само это наименование, заключается в *прямом и обратном движении*, определяемом словами ВОРОТИТЬСЯ, ВРАТА, ВОЗВРАТ. Поэтому слово ВРЕМЯ раскрывается как высказывание, образуемое тремя словами: ВРЕМЯ=ВР+Е+МЯ.

Соответствующее выражению В(о)Р(отить)+Е(сть)+М(ен)Я. Или же попросту ВОРОТИТЬСЯ.

Такова вероятная этимология этого «загадочного» понятия.